Dece meses . ..

PRECIOS DE SUSCRIPCION PARA PAMPLONA ULTRAMAR 15 pesetas.

PAGO ADELANTADO

PRECIOS DE SUSCRIPCION FURRA DE PAMPLONA

Nueve meses. 11 Doce meses. 14 EXTRANJERO Tres meses 11'75 peseta

PAGO ADELANTADO

INDEPENDIENTE .- DOS EDICIONES

La ne devolucion del periodico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES Toldfond, mamore 175

Redacción, Administración é Imprenta, Paseo de Valencia, 56, bajos, y calle de San Gregorie, núm. 25

No puede negarse que el patriotismo es un sentimiento ardiente y avasallador, que exaita el espíritu, siempre que hay algo que lo pone á prueba; y tampoco puede desconocerse, que ese sentimiento se manifiesta bajo formas muy distintas, pero armónicas todas, porque atecta unas veces a lo nacional, otras a lo provincial, y algunas a lo local, demostrando siempre, que el patriotismo recorre una escala acromatica que responde á esa ley de la solidaridad, característica de la sociabilidad humana; y Lega a tal extremo ese sentimiento; que el amor regional y local ha hecho olvidar otro amor energico y secuestrador, que se liama amor politico, y hemos visto que los adversarios de una bandera, se han enorguliecido con los triuntos de los que la defendian; nada más que por ser sus paisanos los que acreditaban las virtudes viriles de su raza. Véase, pues, si hay ocasiones en las que, para ce ebrar los triuntos de un pa sano ilustre como es de los navarros, nuestro cordial y antiguo amigo el marques del Vadillo, no se acuerde nadie del partido en que milita, ni de sus antecedentes científicos ni de su situación en el Gobierno, ni de lo que seguramente ha de ser en plazo breve; sino de su ta ento, de su elocnencia, de su lealtad, de sus virtudes v dei entusiasmo que siente por la noble tierra en que nació y á la que tributa cuito fervoroso. En ese sentido amplio y exento de egoismos, es como debe celebrar y celebra nuestro pais, los triunfos de su hijo insigne el marqués del Vadillo; y muy en particular los que le han conquistado sus ú timos discursos en el Congreso de los diputados, al ilustrar con su paiabra, siempre correcta, con su sinceridad, siempre ciara, y con su elocuencia, siempre convencida y convincente, una de las cuestiones sociales mas erizada de peligros, y que, de su acerta la ó errónea resolución depende la paz, el progreso y el porvenir de los pueblos; la re ación entre el trabajo y el capital, o sea, entre obreros y patronos.

Los principios que, con tal motivo ha expuesto; y la forma de sus discursos, sou dignos del mayor aplauso, porque la solidez de la doctrina y la sobriedad y brillan tez de la palabra, han sido pertectamiente armónicas. Al invocar el principio de libertai en absoluto y en relación á las ideas controvertidas decía con gran oportunidad, que si la regiamentación no es remedio, los abusos de la libertad reciaman la intervención de la ley para combatirlos; idea que alguna vez hemos sostenido. Con una aparente paradoja, al afirmar que, bajo cierto punto de vista, la libertad descansa en las restricciones; ha conseguido demostrar que la comisión de que es presidente, al emitir su dictamen, responde al sentimiento y al clamor de la opinión pública; ha añadido, con sebra de fundamento que, si el éxito es un factor importante, no siempre es el decisivo, porque hay que respetar la pureza de las intenciones; y ha concluido por contestar al señor Azcárate que la comisión ha tenido en cuenta las inlormaciones orales y escritas de patronos

THE PROPERTY OF THE PROPERTY O Folletin de EL ECO DE NAVARRA 15

Era un moceton de veintisiete años, de rostro salvaje, medio oculto tras las matas de una selva, de cabellos rojos que le llegaban hasta cerca de las cejas, y se llamaba Alain Guictan.

Malo, cruel, envidioso y abusando de su fuerza física era realmente el azote del pais; irreligioso é inso e te, e candalizaba a los sacerdotes é insu taba á las mujeres; temible cuando manejaba el «peu-bas» no retrocedia ante ningun obstaculo cuando trataba de satisficer su odio, y este odio se dirigia especialmente contra los nobles y los poderoses.

Si A'ain hubiera vivido en Paris a'gunos años despues, indudablemente habria llegado a ser uno de los jefes de los asesinos en Septiembre a rend en sorte iniciale de la contenta de

Desgraciadamente para el, habitaba la Brotaña y vivia en el eñorio del marqués le Loc-Rouan obnestimbe onu av nel general Ortoga del cargo de

08 Ministerio de Cultura

rador militar de Granada yotro

y obreros, ó sea, que ha emitido el dictamen con pieno conocimiento de causa. Pero donde ha brillado más juminosamente la palabra del ilustre diputado navarro es cuando recordando las frases con que comenzaba una de sus obras más notab es el célebre Donoso Cortés, que decia que, en toda cuestión politica va envuelta una cuestión teológica; las aplicaba al caso, para afirmar que en el tondo de toda cuestión económica hay una cuestión social; que en tan delicado orden, hay lucha de intereses; que deben subordinarse á los principios de eterna justicia, y que, por modo tai se llegará á su triunto, aun por medio de transacciones accidentales, como triunfo la Iglesia al proclamar la libertad contra la esciavitud, por más que ésta viviese en la Historia largos siglos como una lamentable é infamante hipotesis, que, en cuanto á las horas de trabajo, la jornada de ocho, es un término prudente teniendo en cuenta la establecida en otras legislaciones; y por último, ha venido admirablemente la dificultad de la preocupación inveterada contra la Iglesia, al mantener briosa y razonadamente la tésis de que, en la ley de que se trata hay un principio ético, un principio moral, y que la intervencion en las Juntas de una persona que lo represente, como es el párroco, es una garantia de prudencia y de acierto en las resoluciones que hayan de tomarse en los diferentes casos en que hayan de intervenir. Y ai hacerse cargo de la doctrina de que la mayor edad debe ser una vaila infranqueable para no atacar la libertad individual; decia elocuentemente, que el legislador no solo legisla para los débiles, y para aquellos que no tienen capacidad completa, sino tambien para los que la tienen y para los fuertes.

Y en la recuficación del sábado elevó de tal modo el debate, que no hubo detalle que se ocultata a su poderosa dialectica y expontánea y brillante palabra, empezando por destruir la habit maniobra de su adversario, al aplicar el aforismo «divide y venceras» ai comentar la significación de la paiabra sectario, y a. justificar la intervención de la Igiesia en las juntas liamadas á prevenir y conjurar los confictos entre el capital y el trabajo. En snma: el marqués del Vadillo ha continuado su brillante nistoria, y ha confirmado la esperanza que abrigamos de que, muy en breve, dejará de ser subsecretario.

JUAN CANCIO MENA.

HAN FALLECIDO:

En Corella, don Angel Lopez y don Crispin Galarreta.

one of selecting R. I. P.

Aunque parece mentira no hay idealismo más optimista que el de algunos periódicos madrilenos.

Ahi està El Imparcial, que no hace muchos dias se erigió en profeta internacional, asegurando rotundamente que España nada tendrá que temer en la tempestad europea, que según dicen, esta proxima à estallar.

d all self all keller and a self-

Varias veces Alain, al hablar del marques, había soltado expresiones nada respetuosas, y cuando los ancianos le hacían observar que sus palabras podian otender al marqués, respondia que hablaba como bien le parecía, y que ni el mismo marqués le haría calíar.

Guando encontraba, por casualidad, al señor de Loc-Rouan en su camino, Alain se hacía el desentendido para no saludar-

El marqués estaba siempre tan ensimis mado que hasta entonces no había reparado en la taita de atención de su vasallo.

Sin embargo, un día Alain se propasó. El marques seguia a caballo la senda de las costas escarpadas de Penmarckh, y los habitantes de la aldea saludaban y eran saludados según costumbre.

Al liegar ai frente de los peñascos, el marqués quiso desmontar, y Alain con el sombrero puesto y el «peu-bas» en la ma no le miraba con expresión irónica y ren corosa.

-¡Hola, muchachol-dijo el marqués dirigiendose al aideanol-Ven a tener de la rienda al caballo.

Alain prorrumpió una carcajada y no se movio. curs dus senu A con-

-¿No me has oido? -repuso el marques con asombro.

Porque... cierto que los tremendos fracasos de la Gran Bretana en el Africa Austral pueden excitar, y excitarán sin dude, en la orgullosa nación humillada por un punado de valientes, el deseo de recobrar algo del perdido prestiglo, humillando á su vez á algún pueblo débit o indefenso, y aplastandole, si osa hacer resistencia, bajo la inmensa pesadumbre de sus poderosos aco. azados; cierto también que aquellos mismos f acasos de Inglaterr pueden traer graves complicaciones despertadas por la codicia de las demás grandes potencias, que de poco tlempo acá trabajan con febril actividad en la tares, nada tranquilizadors, de acumular en sus respectivos arsenales y parques todo género de formidables aprestos militares.

Pero-juo haya temor!-en la lucha que tal vez se avecina y que, según el mismo profeta rotctivo, «será cruenta»—;como si tales luchas fuesen alguna vez incruentas!-nada tendra que ver España, para la cual reserva sel verdadero zaragozano» de El Imparcial, el cómodo y apacible papel de simple espectadora del «cruento» espectáculo.

Pues, blen, quedamos en que España nada tiene que temer, pero, ¿por qué?

El colega no lo dice y hay que creerle bajo su profética palabra, pues si se lo calla quizás tendrá sus razones de Estado para ello.

El caso es que, según El Imparcial, rehirán, los grandes, los fuertes, los poderosos; pero los pequeños, los débiles, los pobretes como nos. otros, podrán presenciar tranqui'amente, cruzados de brazos, la descomunal pelea.

¿Donde se vende ese optimismo tan extraordinario que asi desfigura la realidad de las cosas y hace ver blanco lo negro?

Porque ¿cómo creer, sino mirándolo á través del cristal singuarisimo de ese candoroso

optimismo, que si Inglaterra entra en combate España, sin tuerzas para garantir su neutralilidad, ha de poderse mantener ajena á él? España no es nación de primer orden y su voz n, puede soner en et constat. to europeo; pero España ocupa una posición admirable en el extremo de Europa, en que a Dios plugo colocarla, situaua enfrente de Marruecos como centinela avenzado del Africa septentrional, cuya dominación será tal vez uno de los motivos de la lucha; España tiene en el Mediterraneo las Baleares, colocadas en el cam'no de Argella, y tiene en el Oceano las Canarias punto de etapa para los buques ingleses, y tiene también en el Estrecho de Gibraltar la comunicación de los dos mares; sus rias bajas de Galicia son convenientes á la Gran Bretana y sus posesiones alricanas pueden ser base de operaciones en Marruecos... Caso de un conflicto internacional, de una conflagración con Inglaterra, ¿son tranquilizadores estes datos?

Progresos de la agricultura

Nadie duda del colosal progreso de la industria belga pero con ser éste tan admirable, no lo es menos el progreso agricola de aquella

Si el ejemplo fuera aprovechado, como es admirado, mucho bueno podria hacarse en Espana aprendiéndolo de los belgas; mas como, desgraciadamente, mucho de eso que tanto admira se debe à decisiones de gobierno, y aqui andamos de eso tan mai, poca esperanza podemos abrigar de que el modelo sea lini-

Por si algo se se aprovecha, bien será apuntar los siguientes triunfos por la agricultura beig durante un ano.

Aumento considerable en los Sindicatos de crianza de animales y perfeccionamiento de los

-¿Qué dice el señor? (petra á lavar an aoutrou) - dijo Alain en breton con des-

-¡Ah! No entiendes el trancés-dijo riendo el marqués, y repitió su petición en breton.

-¿También sabéis hablar en breton? -dijo el aldeano, pero en excelente fran-

-¡Y tú hablas francés!

-Así parece. -Pues ¿por qué no me has obedeci-

-Porque no me da la gana. -¡Cómol-dijo el marqués irguiéndose con arrogancia.

-Digo que porque no me da la gana. ¿Soy acaso vuestro lacayo? Mandadselo a esos majaderos que nos miran con un palmo de boca abierta.

Alain designaba á los aldeanos, que se habian acercado á aquel sitio al ver que se paraba su señor.

Varios de ellos se adelantaban respetuosamente para tomar las riendas del caballo.

-Gracias, amigos-les dijo el marqués separandoles; -he pedido a este pícaro que viniera a tomar las riendas de mi caballo, y por la sangre de mis padres que jada. ha de venir. Para el abono de los sumisistros

sechos por los purbios de usta provincia duran

procedimientos para ella, utilizando especialmente la solución para obtener razas y tipos superiores, con gran éxito emplazadas en sos caballos de tiro pesado.

Desarrollo enorme de la avicultura, aprovechando la incubacion artificia. Creación de buen número de destilerias cooperativas, y aumento también, mediante la

cooperación de la producción de manteca de vacas, que significa unos diez millones de fran-Aumento en la producción y exportación de

patatas, en términos de haberla triplicado. Habilmente protegidas por las leyes, las cajas rurales de ahorro y credito adquieren gran

desarrollo y responden cumpildamente al objeto de su institución. La gauaderia que significa unos cincuenta millones de francos en la riqueza nacional, esta à cubierto de riesgos graves merced a las so-

cledades de socorros mútuos diestramente orgenizados. El espiritu de asociación no ha parado en estos senalados triunfos, sino que ha procurado à la agricultura belga medios y facilidades pa

ra la compra de abonos, seminas y maquinas. Por su parte el Gobierno ha hecho estuerzos bien secundados por el pais para la difusion de la enseñanza agricola, en todos sus grados y por toda la nacion. Ha creado cursos de agricu tura en las guarniciones, con lo cual el soldado aprende a manejar la bayoneta que es io

Nuestras predicaciones constantes en pro de la asociación como salvación de la agricultura y de la enseñanza agricola para el fomento de la riqueza nacional, tienen un argumento que las confirma con solo ver como progresau... donde progresan. - days and star star all star

necesario y el arado que es lo útil.

De jueves à jueves

Las pregunticas del tío Felipe.--Auto ridades inválidas y después que lo vea te diré quién es .-- El adelanto. de las ciencias.

La verdad es que desde que un colega local dijo, que Monjardin no sirve para unas cosas, y para otras parece servir y tampoco sirve, he quedado como apiastado.... porque ten qué com me prosero de inutilidad? lec.

2Y que hacer, precorchol, si tiene et colega cada preguntica que ni las del tio Felipe el de Ugenn?

¿Que quién era ese sugeto? El tio Fe.ipe era un aldeano de 75 años cuando yo le conoci; el cual a fuerza de dias pasados en este picaro mundo habia acumulado gran caudal de malicias que el creia sabiduria de fina ley, hasta el extremo de suponer que no habia quien supiera tanto como éi, ni nada que vailera lo que los objetos y cosas de su

Asi, la escopata y la polvora alemana, de Manresa, que gastaba, no tenian iguai; su burro, que aunque grande era cojo, era el primer burro de la peninsula e islas adyacentes; y una navaja de hierro puro con la marca de fabrica «Girodia 103», pasaba por ser una hermosa hoja, fundadando su excelencia en que solo 103 girodias se hablan fabricado y todas ellas se naliadan en poder de las personas mas notables det giobo.

pertenencia.

Aquella cabeza sin fosforo valla tanto como un fó firo sin cabezs; mas era un arsenal de refranes y sentencias, como la siguiente que recuerdo:

> «El tocar la viguela, no quiere cencia, sino fuerza de brazo

y perseverencia.» Con estas y parecidas razones pretendia vencer à los mas sablos y anadis: que me traigan aqui à Castelar y à Sagast ; yo les preguntaré

cosas y no me sab an responder. Pues bien, traerie al colega local á Morlesin y à Cerralbo; él les harà pregunticas que no

podran contestar. Calculese ahora, cómo yo que en esto del periodismo apenas me liamo Monjardín, he de quedarme; sólo à fuerza de perseverencia logré decir alguna cosa que proporcionó dos se-

AND THE STREET OF THE PROPERTY -¡Lo veremos! dijo Alain enarbolan-

do el «peu bas» con insolencia. El marqués se puso horriblemente pá-

no se movió. El marqués se acercó hacia él, y cuando estuvo á dos pasos de distancia le dijo

lido y desmontó de un salto, pero Alaín

con voz breve: -¡De rodillas! ¡De rodillas y pideme perdon!

-¿Que me arrodille? No soy perro para humillarme. -¡De rodillas, tunante, continuó el

marqués con ademán amenazador. -¡No me toquéis!-gritó Alaín levantando el «peu-bas.»

Los aldeanos lanzaron un grito de indignación y quisieron arrojarse sobre Alain.

El marqués los contuvo con un ademán.

-Ese hombre me ha insultado-dijo friamente; nadie le toque; yo le castigaré.

Y dijo volviéndose hacia Alaín:

-¿Reza?r -¿Que rece? ¿Por qué? -Porque vas a morir.

El marqués se arrojó sobre él, y el al-

Alain prorrumpió en otra carca-

nalados triunfos al colega. ¡Ved cuál ha sido su reconocimiento! ;[Ingrato!!

¡Qué admirable riqueza la del vocabularlo espanoi! En la pasada semana hemos tenido tres autoridades de la provincia afectadas, según EL ECO de una epidemia reinante en Madrid.

Con ser una sola la dolencia véase las distintas formas en que aparece: El señor Obispo de Pampiona padecia la grippe; el gobernador civil tenta la infinenza que puso en juego para conseguir, entre otras cosas, ciertas doradas promesas para Navarra en la cuestión de suministros de la pasada guerra civii; el alcaide sentia el dengue y aun mengues que hacia à la famosa real orden obtenida en Diciembre por la comision municipal; y todavia le quedaba á EL ECO el trancazo para adjudicarselo al go-

bernador militar. Afortunadamente era verdad que hubo error en la trasmisión de las noticias, y unos no han padecido, y otros ya aliviados circulan por Pampiona, esparciendo rumores gratos de éxi-

tos conseguidos en su gestion. Creo, pues, que esta vez tendremos ocasión de aplaudir al municipio si es que no se han enmohecido las manos: ¡que todo pudiera ser!

No aplaudo desde juego porque el senor Silveia, esa especie de Jupiter de la daga, me escama wucho con sus respuestas, y yo le hamaria Siblia por lo que recuerda al oráculo de Delfos.

Este oraculo tenia gran autoridad entre los griegos y a él iban a preguatarie si v. ncerian en la guerra que pensaban emprender.

Contestaba aquéi con mucho deshaogo; (No has de vencer si a la guerra vas? y el pueblo entusiasmado marchana a la campana donde sufria una monumental derrota. Voivian cariacontecidos a exponer sus quejas

de mi templo; os dije, no has de vencer si a la guerra vas; y se ha cumpildo mi prediccion. Tendremos que aguardar para conocer el alcance de la respuesta de D. Francisco.

a Jupiter, y este replicaba: [Indecentes! fuera

Hoy las ciencias adelantan que es una barbaridad. Esta frase, que se ha hecho popular, expresa vivamente el progleso realizado en nuestro sigio y verdaderamente los lectores de EL

ECO tienen de que estar maraviliados. Desde la resurreccion de Lazaro hasta nueslesucitar muertos, limitandose cuatico mas a levantarios; pero hoy es ya otra cosa, cuarquiera persona puede con el sencillo procedimiento de dar tironcitos de la lengua para prestar vida

a un cadaver. Nihil novum sub sole, que dijo el otro: se conocia ya ei procedimiento de levantar muertos tirando de la oreja a Jorje; sabiase tambien que para hacer habiara alguno no hay mas que tirarle de la lengue; hermanad ahora las dos cosas y tendreis un muerto que se levanta y anda, lo que vale tanto como un vivo.

No se por qué, la oreja de Jorge ha evocado en mi el recuerdo de las ferlas de Tafalla verificadas en la semana pasada. Según creo las Huvias les han quitado algo de la animación de otros años; pero en cambio se han hecho buenas transacciones por haber mucho pedido de muios para los ingleses.

Los tafalleses han tenido cuanto desean que de antiguo vienen sintetizando en la siguiente frase: Agua, sol y guerra en Sebastopol; que aunque la guerra esta vez es en el Trans-Waal, yo imagino que para el caso dará io mismo, y de agua... lo que es de agua estamos tan abundantes que de esta hecha, sailmos ranas.

Tambiéa en el ramo de perfumeria el progreso es evidente como lo prueba un articulo que veriais en la semana pasada. En él se recomienda à las señoras, mezcien à su perfume habitual un poco de pimienta. La cosa me parece tan perigrosa que no resisto al deseo de pediros aiguna atenuación en su uso.

MONJARDIN

Acuerdos de la Diputación

(Dia 20) Se aprobo el presupuesto correspondiente para la construccion de una bodega en Olaz-

deano volvió á levantar el «peu-bas» para descargarlo sobre su señor, pero no tuvo tiempo. Cogiendo al rústico con una mano del cue llo y con la otra del ceñidor, el marqués lo alzó del suelo con un empuje capaz de arrancar una encina y lo acercó con fuerza herculea hasta el borde del despeñadero, sustentando el cuerpo del insolente sobre su cabeza.

Esta escena, como hemos dicho, tenía lugar cerca del peñasco escarpado cerca de la costa.

-Pide perdón-dijo el marqués. Alain no quiso responder.

El marqués soltó una mano, la que sujetaba el cuello.

El ceñidor crujió y se oyó un grito de terror.

-- Perdonl-balbuceó Alaío, poniéndose blanco como la nieve.

—Te perdono; pero no olvides la leca ción-repuso el marqués volviendo á poner de pié al rústico.

Y mientras éste hacía estuerzos para recobrar el equilibrio, el señor saludó friamente á los espectadores, conmovidos por esta escena, y volviendo á montar á caballo se alejó sin volver la cabe za.

Al lado de este rasgo de energía, tal vez algo cruel, podrian citarse otros

-Se desestimó una instancia del rematante de la carniceria de Morentin don Leon Ancin.

-También se desestimaron dos escritos de la mayoria del Ayuntamiento de Allo en que pedian revocación de dos decretos de esta Diputación por los que se anularon la constitución de la veintena y el nombramiento de un tercer alguacil.

-Se autorizó al Concejo de Oricin para ceder el terreno que indica á dos vecinos.

-Al de Echalar para celebrar nueva subasta de un lote de árboles.

-Al de Torrano para dividir en cuatro lotes

605 robles y 17 hayas. -Se denegó la concesión de un terreno que

solicitaba dona Martina Ochoa, de Lezaun. -Se acordó exigir á varios denunciados por corta de lenas las indemnizaciones correspon-

dientes. The grid hand be to start of -Se aprobó con algunas modificaciones el presupuesto municipal de Tudela.

INGLESES Y

EL SITIO DE KIMBERLEY

El asedio de Kimber ey ha durado exactamente ciento veinte dias, puesto que quedó sitiado por los boers el 15 de Octubre, llegando à dicha ciudad la columna del general French el 14 de Febrero.

Figurará el mencionado sido como uno de los más largos de las guerras modernas.

El de Parix, en la campana franco-prusiana, duro ciento treinta y un dies, desde el 19 de Septiembre de 1870 hasta el 28 de Enero de 1871, en que se firmo la capitulación.

De la defensa de Kimberley, mantenida valeresamente, han estado encargadas las siguientes fuerzas: Medio batallón del regimiento Royal North Lancashire, y los batallones de Kimberley Rifles, Diamonds Fleids Horse y Diamonds Fiels Artillery, mas unos cuatro cientos hombres pertenecientes al regimiento de voluntarios loca.es.

El mando de todas esas fuerzas ha estado encomendado al tenlente co onel R. G. Kekewitch, dei regimiento de Royal North Lancashire.

Las principales salidas de la guarnición de Kimberley tuvieron efecto el 24 de Octubre, 25 de Noviembre y 28 del mismo me.

MOVIMIENTO DE FUERZAS

No hay nuevas noticias del curso de la guerra y todos los despachos que se reciben de Durban se refleren à la marcha de los ingleses sobre Orange, persiguiendo parte de las fuerzas a las del general boer Cronje, que les staca cuando en cuando, presentando es pequeños combates con tropas de su retaguardia.;

Por el .ado del Tugela avanza en socorro de Ladysmith el genera. Buller y se asegura que se halla ya cerca de la pieza sitiada.

Mientras tanto, varias columnas boers marchan por Zululandia y al Sur para cortar las comunicaciones à los ingleses.

Asi lo dicen los ingleses. BUENPAPT

En la retirada de los boers de Maggersfon tein, el general inglés que mandaba la columna de ataque ordeno à la infanteria montada que cargara sobre los boers, pero fué rechazada, sufriendo pérdidas enormes. ANIVERSARIO

Los boers de la república de Orange celebrarán el dia 23 de este mes el 46.º aniversarlo de la proclamación de su independencia.

Fué, en efecto, el 23 de Febrero de 1854 cuando los delegados de los boers de Orange y los agentes del Gobierno británico firmaron el convenio declarando libre é independiente al Estado de Orange.

UN OLVIDO

Las des companias inglesas que desaparecieron en Anundel, habian sido olvidadas por sus compañeros que no se acordaron de despertar à les hembres que dormian en las avan zadas cuando se dio la orden de retirada. Casì todos los olvidados cayeron en poder de los boers. sign or past used in Alang white was a sin-

Una actaración

Con este mismo titulo se nos remite para su publicación la siguiente carta:

Pamplona 21 de Febrero de 1900. Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy senor nuestro: En vista de que en el acta levantada de la reunión verificada en el Circulo Carlista, no se reflejan blen las ideas que predominaron en dicha reunión, hacemos las siguientes aclaraciones.

Los firmantes han creido siempre, y siguen creyendo, y asi lo manifestaron en la indicada reunión, que en el articulo origen de la protesta hubo ofensas para el senor Sarasate, lo único que reconocen, y esto en vista de las explicaciones del Sr. Director de El Pensamiento Navarro, es, que no hubo intención de ofenderle, pues asi nos lo manifesto repetidas veces dicho senor, bajo su palabra de caballero.

Dandole gracias anticipadas por la inserción de la presente, se ofrecen de usted afectisimos s. s. q. b. s. m. Por el Orfeón Joaquin Zubiría, Miguel Echa-

rri, Antonio Millor. Por la sociedad Santa Ceci le, Joaquin Maya, Andrés Pastor.

NUESTRAS CARTAS

De Corella

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy Sr. mio y amigo: Después de benéfica lluvia que ha remediado las necesidades del campo, haciendo concebir esperanzas á los labradores en sus cosechae, si el tiempo sigue tan hermoso como ahora se presenta.

Se ha celebrado en la Iglesia de Nuestra Senora dei Rosarlo un solemnisimo triduo, que la Asociación de la Vela ha dedicado á Jesús Sacramentado. La Ig esia lucia uno de sus mejores y elegantes ornamentos con profusión de luces.

El elocuente orador sagrado R. P. Echavarela de la Compania de Jesús prununció elocuente sermón atacando á la indiferencia religiosa, causa de nuestras desgracias.

Ayer á las tres de la tarde, con admirable orden y compostura y una concurrencia in mensa tuvo lugar la Consagración del Delfico Corazón de Jesús y colocadas las placas del mismo en la casa Consistorial y Parroquia de esta ciudad. El ya citado orador sagrado dirigió la palabra de les bulcones de la casa Ayuntamiento al pueblo que escuchaba 2008 Ministerio de Cultura

con gran recato la elocuente palabra, terminan-

do con un viva al Corazón de Jesús. Mil enhorabuenas al virtuoso Clero, al Ayuntamiento y al pueblo que tan activa parte han tomado en todos estos actos.

Suyo afecmo. El corresponsal

19 de Febrero.

La R. O. dictada á consecuencia de las gestiones que acaba de practicar una comisión del Ayuntamiento de esta capital dice asi: (1)

«Ministerio de la Guerra.-Sección de Ingenieros.-Al capitan general del Norte.-Excelentisimo Sr.-En vista de la instancia presenteda por los delegados del Ayuntamiento de Pampiona en súplica de que se aclaren algunos extremos de los consignados en la Real orden de 21 de Diciembre ústimo autorizando el en sanche de la población, el Rey etc., ha tenido á blen disponer que para evitar dudas en la realización del proyecto aprobado, se tenga en cuen ta las prescripciones signientes:

1.º En el ensanche del barrio de la Rocha pea no podrá edificarse en las manzanas de casas senaladas en el adjunto plano con lo números 1, 2, 5, 4 y 5.

(Con esta prescripción la anchura de la zons exceptuada de libre edificación que ha de quedar cerca del puente de Rochapea, queda muy limitade, pudiéndose por tanto edificar más cerca del rio.)

2.ª La zona que ha de quedar libre de toda edificación à partir del punto A, ó sea el ángulo de la manzana que en el piano figura con el número 5 más próximo á la scequia de la fabrica de harines quedará determinada por la orilla del rio Arga y la mencionada scequia desde dicho punto A hasta el puente de Rotachar.

(Con esta segunda disposición solo quedará prohibida la edificación entre la acequia molinar de la senora viuda de Alzugaray y el rio hasta el puente de Rotachar.)

3.ª Desde el punto B, angulo de la manzana senalada en el plano con la letra X, hasta el puente de Santa Engracia, deberá quedar libre de toda edificacion una faja de terreno comprendida entre la orilla del rio y la recta B G trazada desde el punto B hasta el C, situ do éste a treinta metros contados desde la entrada del puente en cuya zona podrá construirse un malecon o paseo público, si asi conviene al municipio.

(El punto B está más arriba de la fabrica del gas y proximo al rio.

El punto C es la esquina de la parte Norte de la casa del Sr. Estremera).

4.ª En el ensanche del barrio de la Estación regirán las mismas prescripciones que para el de la Rochapes, si bien, atendida la configuración especia de terreno, podrá prescindirse de la zona proxima al rio senalada para este último.

5.3 La faja de terreno que ha de quedar libre en el Barrio de la Magdalena y à la orilla derecha del Arga, se determinará del modo siguiente:

Desde el saliente D del baluarte de Redin y normalmente à su cara derecha se trazarà una cando de ese modo el punto H.

Sobre la bisectriz del torreón de Labrit y desde el vértice I se tom trán otros 280 metros, determinando asi el punto K. Uniendo por medio de una recta los dos puntos H y K y prolongándola hasta la orilla del rio, quedara demarcada la faja que ha de quedar despejada por la orilla derecha del mismo y la recta

(El punto M está situado frente á la huerta dei senor Horcade; el punto N donde se hallan las cadenas de los leños, y la recta que une estos dos puntos, pasa por cerca de la cesa del senor Izu, dejandola fuera de la faja exceptuada de libre edificacion.

6.2 La anchura de las calles del ensanche normales al recinto podrá reducirse à 16 metros, pero queda obligado el municipio á respetar el trazado de las mismas y á mantenerlas completamente despejadas, siendo de su cuenta y riesgo las esproplaciones, indemnizaciones ó permutas que sean precisas para hacer desaparecer los obstaculos que puedan estorbar que dichas calles sean batidas por los fuegos del recinto.

(La R. O. de 22 de Diciembre fijaba para las calles la anchura de 20 met. os, quedando ahora esta reducida a 16, será mucho menos lo

que hava que expropiar. Lo demas de esta prescripción es, ni mas ni menos, lo que la ley de expropiaciones dispone para les casos en que los Ayuntamientos quie-

ran abrir nuevas calles). Las edificaciones existentes dentro de las fajas de terreno que han de quedar libres, seguirán sujetas a cuanto previene la legislación vigente, y no podran por lo tanto consolidarse ni aumentarse su altura y si solo ejecutar las obras de nueva reparación que no alteren

sus condiciones actuales. 8.ª Mientras no se modifique el recinto de la plaza no podran llevarse à efecto los ensanches proyectados en los terrenos comprendidos entre la carretera de Francia, la de Logrono y el arroyo Sadar, quedando por lo tanto subsistentes para estos terrenos, asi como para todos los demás situados á a orilla izquierda del rio que no se han mencionado anteriormente, las prescripciones de la legislación vigentes sobre edificaciones en las zonas de las plazas de guerra, y únicamente se autorizará la construcción de edificios de caracter público, prévia la debida autorizacion que debera solicitar el Ayuntamiento en la forma regiamentaria, en la parte de terreno comprendida entre la carretera de Logrono y la orilla izquierda del Arga, hacia

el O. de la plaza. 9.ª Los limites que se indican para los terrenos que han de quedar libres, los fijará la Comandancia de Ingenieros de la plaza, quien además intervendrá en cuantos trabojos se lleven à cabo, debiendo el Ayuntamiento facilitar a dicha dependencia copias autorizadas de cuantos planos considere precisos.>.

Nos falta tiempo y espacio para apreciar y comentar las ventajas que sobre lo dispuesto en la R. O. de 21 de Diciembre ha conseguido la comisión que acaba de regresar de Madrid.

Dejando esa tarea para otro die, nos limitamos à felicitar à dicha comisión por el éxito de sus gestiones, al cual ban coadyuvado, según noticias, los diguos jefes del cuerpo de ingenie-

(1) Por via de aclaración intercalamos algunas advertencias á continuación de los párrafos de la Real orden que la requieren.

marqués se armió sobre els es el als. L'Y

Nos escribe nuestro corresponsal en Mendigorria lo siguiente:

«El hambre no se ha dejado seatir en esta villa durante el invierno entre la clase jornalera, por lo general mal pagada en otros puntos y peor alimentad: en su nombre, y por expreso encargo de los pobres trabajadores del campo, damos las más expresivas gracias al Excmo. senor don Luis Diez de Ulzurrun, marqués de San Miguel de Aguayo, porque ha dado y dá jornales en sus trabajos de reconstitución del vinedo flicxerado (hondalán) á todos los braceros que lo desean.

Agotados todos los recursos del municipio y los de los particulares por falta de cosechas continuas; pendiente todavia la resolución del proyecto de regadio que hace tres anos perseguimos, y que de no hacerse se impone la necesidad de la emigración de todos los habitantes, y sin el poderoso auxilio del bondadoso y caritativo senor marques que para él nada necesita, y todo lo hace para los demáe, se pasaria mucha hambre en Mendigorria.»

Nuestro amigo el teniente alcalde don Teodoslo Sagüés à su regreso de Madrid, ha encontrado á un hijo suyo, niño de 5 anos, enfermo de alguna gravedad.

Afortunadamente el pequeño enfermo se encuentra ya fuera de peligro y deseamos su pronto restablecimiento.

Ayer tuvimos el gusto de saludar á nuestro respetable y antiguo amigo el presbitero don Jesé Diego Tirapu, celoso párroco de San Pedro de Olite.

visita de nuestro amigo don Pabio Oroz, de Los-arces.

El gobernador civil ha dado las gracias al teniente coronel de la guardia civil senor Munoz, al médico y farmacéutico del par tido de Campanas, á los individuos de la benemérita y al posadero Severo, por los auxilios que prestaron á las personas que el dia 19 resultaron heridas à consecuencia del vuelco del coche de Pamplona à Tafalla.

Continúa siendo el tiempo muy variable en esta comarca. Tan pronto luce el sol como caen chaparrones de liuvia. La temperatura sigue siendo buena.

Los casos de dengue abundantes, aunque de caracter benigno.

La comisión de Fomento ha adquírido ya los toros de Miura y de Veragua, para uos de las corridas de San Fermin.

Cuarenta horas ó funciones de desegravios en la parroquia de San Satur-

Se celebrarán el domingo, lunes y martes de Carnaval en la forma siguiente: Por le manana.-A las nueve se expondrá

S. D. M. y á las diez se cantará misa sole nne, quedando expuesto el SSmo. Por la tarde.-A las tres se rezará el santo

rosario y a continuación habrá completas, acto de desagravios, estación, sermón y reserva. El martes será el sermón à la mañana en la

misa solemne. Predicará los tres dias el R. P. Fernandez, del I. C. de Maria.

El lunes por la tarde ingresó en el convento de MM. Dominicas de esta ciudad, la virtuosa senorita Joaquina Felipe, hija de nuestro querido amigo don Vicente.

Damos la más cumplida enhorabuena á la nueva religiosa asì como tambien á su distinguida y apreciable familia, deseando que Dios derrame sus gracias sobre la virtuosa religiosa para que le sirva con la mayor perfección en el nuevo estado.

Al regimiento de caballería de Almansa ha sido destinado el primer teniente don Federico de Santiago y Santiago.

La compañía de los ferrocarriles del Norte ha recaudado durante el mes de Enero último 171.186 86 pesetas más que en igual periodo del ano anterior.

La causa del vuelco del coche de servicio público entre Pampiona y Tafalla, fué el repentino veudabal que azotó al carrusje sin dejar tlempo para precaución alguna.

En la noche del último domingo, ocurrió en la villa alavesa de Labastida una colisión entre los mozos del pueblo que se haliaban rondando y la Guardia civil, per no respetar aquéllos á ésta que les aconsejaba se retirasen á casa á descansar y obedecieran las órdenes del Alcalde.

De la reyerta resultó muerto un guardia civil y heridos el sargento comandante del puesto y otro guardia.

E. Juzgado municipal se presentó momentos después de la batalla en el lugar de los tristes sucesos, haciendo varias detenciones. Los guardias parece ser que se vieron en

la imperiosa necesidad de hacer uso de los sables, hiriendo á dos ó más sugetos. Como principales instigadores de la resisten-

cia y autores de la muestre y heridas de los guardias, se acusa á los hermanos Melitón é Hipólito Latorre, vecinos de aquella villa y de 32 y 19 años de edad, respectivamente, los cuales se disron á la fuga no pudlendo ser detenidos hasta la fecha por las autoridades.

El joven Hipólito Latorre, salió tambien en la refriega herido de sable. Para el abono de los suministros

hechos por los pueblos de esta provincia durau-

te el mes actual han sido senalados estos p: e-

Ración de pan 22 céntimos de peseta, la de cebada 88, la de paja 20; kilógramo de lena 3, idem de carbon 8, litro de aceite 1'20.

Una boda doble, esto es, una boda de dos hermanas, cuando estas pertenecea á la más distinguida sociedad, son elegantisimas y por anadidura muy bellas, no es cosa que se vea todos los dlas; por eso ayer en todo Pamplona se notaba anim cion extraordinaria, les coches circulaban por todas partes, con motivo de la boda que se verificaba de las señoritas Dolores y Maria Inarra con los senares dan Jacin to Miranda y don Emillo Alonso.

La hora en que terminó la bellisima fiesta, a la que tuve el gusto de asistir, no me permite entrar en detalles que deré mañana.-M. Ha ingresado en el convento de la

Parisima Concepción de Borja la senorita Estefania Martinez de Morentia, netural de Larraga. En aquel acto religioso predicó el señor parroco de Larraga don Fé ix Ros, siendo la concurrencia muy numerosa.

El Gobernador de Vizcaya ha autorizado á la Sociedad Anónima Espanola de dinamita para remitir à don José Gorostiza, de esta ciudad, 240 kilogramos de dinamita.

Tambien se ha autoriz do á la Sociedad Anónima Vasco - Asturiana para remitir al mismo senor 50 kilogramos de polvora de caza. La Dirección general de Correos participa à la Administración principal que, se ha elevado á tres el número de los viajes mensuales que hacen los vapores portugueses de la linea del Africa occidental por cuyo medio viene sostenié dose comunicación con Fernando Poo y verificarán sus salidas de Lisboa los dias 1.º Tambien hemos tenido el gusto de recibir la 11 y 21 de cada mes, debiendo por consiguiente depositarse la correspondencia para la mencionada colonia con la debida antelación de dichao salidas. Sin embargo, en los meses de Enero, Marzo, Mayo, Julio, Septiembre y Noviembre, en cuyos dias 30 salen de Cadiz los vapores españoles para Fernando Poo, la correspondeucia que no pueda alcanzar la salda de Lisboa del 11 se remitirá à Cadiz para ser expedida por la via nacional que siendo más directa ofrece ventajas muy considerables.

> Ayer sa'ió para Paris por asuntos profesionales en donde permanecerá cinco ó seis dias, el cirujano dentista de esta capital, D. Valentin Lacarelle.

El ministro de la Gobernación ha pedido la fé de nacimiento de todos los empleados en el cuerpo de vigilancia, á fin de averiguar quiénes sean los que hayan cumplido los 60 años, y los que no tengan la edad reglamentaria para formar parte de dicho cuerpo de policia gubernativa.

En el gobierno civil de esta provincia se ha recibido una circular de la Dirección general de Obras Públicas, que se ha enviado á todos los gobernadores, haciendo presente que en la tramitación de expedientes sobre aprovechamiento de aguas públicas no debe olvidarse la vigencia de los articulos 97 de la ley general de Obras Públicas y el 127 del reglamento para su ejecución.

Durante el año 1899 han acudido á Lourdes 150 grandes peregrinaciones, compuestas de 160.000 personas, que han necesitado 248 trenes especiales; esto sin contar el gran número de peregrinos que han ido individualmente ó en pequeños grupos. Las misas celebradas han ascendido à 14.650, y las comuniones à 400.700. El Hospital de Nuestra Señora de Lourdes ha acogido 5.780 enfermos, sin contar los de la gran peregrinación nacional. Han hecho uso de las piscinas 47.768 mujeres y 23.777 hombres. La gruta ha sido visitada por cinco cardenales y 95 arzobispos y obispos.

Durante el año 1899 se han expedido por el ministerio de Fomento, los siguientes titulos profesionales de maestros:

Normales, 90; snperiores, 724; elementales, 214. Total 1.058 infelices que han regalado al gobierno, contando con las matricu'as y demás, unas 255.744 pesetas para recibir en cambio un diploma que les autoriza s morirse de ham-

Y lo mismo pasa con otros muchos titulos universitarios, que producen una renta saneada al Estado y, sin embargo, los que los poseen tlenen generalmente un papel mojado en las manos.

Nuestros apreciables lectores leerán en la presente edición un anuncio de la bien reputada firma de los Sres. Valentin etc. Companía en Hamburgo, tocante á la grande loteria de dinero y no dudamos que les interesará mucho, ya que se ofrece por pocos gastos a!canzar en un caso feliz una fortuna bien importante. Esta casa envia tambien gratis y franco el prospecto oficial á quien lo pida.

HERNIAS (quebraduras) obesidad, prolapso de la matriz, desviación de la columna vertebral, torceduras de las piernas etc.

Liegará en breve á Pampiona uno de los médicos especialistas representantes del reputado ortopédico de Madrid, don Jerónimo Farré Gameli y recibirá durante los dias 7, 8, 9 y 10 del próximo Marzo á cuantos deseen consultarle sobre cualquier padecimiento para el cual la ciencla aconseja el tratamiento médico mecánico. Los aparatos de las HERNIAS (quebraduras) de invención propia y exclusiva, con mecanis-

mo para volver la pala en todas direcciones, garantizan la retención absoluta de ellas por voluminosas y antiguas que sean y consiguen su curación completa en la mayoria de los casos. Distinta la construcción de la pala reduc tora y contentiva de estos aparatos, y de cuantos otros sparatos hasta el dia se co nocen, tiene todas las formas de adaptación de que es susceptible la mano del enfermo, pro-

duciendo la callosidad de anillo y aponeuroste que le forman, disipando la grasa de las partes. haciendo que las paredes de las cédulas se aglutinen unas con otras, con lo cual se esta-

blece la curación efectiva. Consulta en Pampiona los dias 7, 8, 9 y 10 de Marzo de once à una y de tres à sels en el hotel La Perla.

(Dado aviso se pasa à de micilio). En Midrid ed er el gabinete del autor, calle del Barquillo 3 duplicado 1.º. y M 1 y b.

A nuestros lectores:-La Acade. mia de Medicina de Paris acordó hace ya largos años, una aprobación que la experiencia consagró muy luego. Nos referimos á las Pildoras y al Jarabe

Blancard, único remedio contra la Anemia, los colores pálidos, pobreza de la sangre, la escrofula, etc., gracias al yoduro de hierro inalterable que es su base, Por eso las imitaciones surgieron á miliares y por eso recomendamos á Médicos y enfern os

extjan, como garantia, en la etiqueta, el non bre Blancard, las senas: 40, rue de Bonaparte, Paris y el sello de garantias de la «Unión de fabricantes > SUSTITUYENSE unas imitaciones á la vez

dadera Crema Simón; prevenimos de ello a nuestras lectoras. and the second assessment of the second seco

ESTAFETA LUGAL

EL TIEMPO Temperatura máxima de anteayer . . minima de ayar . Altura barométrica á las nueve de la ma-Velocidad del viento durante las ultimas veinticuatro horas, en kilómetros . . . Dirección dominante.

REGISTRO CIVIL En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieren ayer las siguientes inscripciones: NACIMIEN FOR. -- Varones, 1; hembras, 2.

DEFUNCIONES -Saturnina Urzainqui, de 3 años: de Pamplona; Miguel Cilveti, de 64 años, de Zolina, Maria Beltran, de 11 dias, de Pampiona. MATRIMONIOS. - Jacinto Miranda, y Dolores Alonso, ambos de Pampiona; Emilio Alonso, de Mondonedo, y Maria Inarra, de Pampiona; Fructuoso Riezu, de Guirguillano y Catalina Echeverria, de Mnruzabal; Lucas Aquerreta, de Erdozain, è Irena Azpiroz, de Aoiz, Angel Labiano, de Izco, y Raimunda Iso, de Sanguesa; Juan Romon, de Carrion de los Condes y Eulogia Garcia, de Tudela.

VIAJEROS

Han llegado á las fondas y casas de huáspedes de esta ciudad, las personas signientes: Don Teofano Goicoechea y señora, don Jaime Subirin, Mr. Yangua, don José Franco, don Luis Caballer y senora, don Fernando Zuazu.

ESPECTACULOS.

EN EL MATADERO

Teatro-Circo.-Funcion para hoy jueves: «Gigantes y cabezudos», el baile «Viva Andalucia», «El último chulo», el balle «La jota aragonesa» A las ocho y tres cuartos de la noche:

Reses sacrificadas. bueyes ô vacas 7, terneras carneros 17, ovejas 0

Boletin religioso SANTORAL

DIA 22. JUNYES.-La Cátedra de San Pedro en Antioquia. Habiendo sido el Apóstol San Pedro constituidopor Jesucristo, Cabeza visible de su Ig'esia, pasó, después de la dispersión de los Apóstoles, á la ciudad de Antioquia, en la que predicó el Evangello y convirtió casi toda la ciudad. Goberno esta nueva Ig esta el Apóstol por espacio de siete anos, hasta que por divina lospiración se trasladó à Roma. En memoria de haber tomado en este dia posesión de su Obispado el Santo Apostol, celebra esta solemne festividad la Iglesia católica.

También se conmemoran hoy Santos Papias, Abillo y Pascasio, obispos; Santa Margarita de Cortona.

En los ejercicios más pequeños de piedad y en los oficios menos distinguidos, no sólo hay más ocasiones de practicar la virtud, sino de hicerlo con más humildad, y, por tanto. con más perfección y más mérito.

CULTOS

Oficio de La Cátedra de San Pedro con rito doble mayor y color blanco.

En la Catedi al .- A las nueve horas mesores y misa. A las tres visperas comp'etas, rosario, maiti. nes y laudes.

A las sels y media, cosario de los Esclavos. En San Saturnino.—Cuarenta Horas. De cuatro y media à seis y media de la tarde.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS Son Saturnino.-Sr. Coadjutor, Mayor 42

S in Nicolás -Sr. Coadjutor, San Gregorio 17

S in Lorenzo .- Sr. Coadjutor, Mayor 31 4.º San Juan Bautista .- Sr. Coadjutor, Navarreria 22 y 24 4.º

San Agustin.-Sr. Coadjutor, San Agustia 8

SERVICIO RAPIDO

El Eco de Navarra (Agencia Mencheta)

Por teléfono PRIMERA CONFERENCIA

Madrid, 21 (6 tarde)

Firma

Hoy han despachado con la Reina los ministros de Guerra y Marina, ponlendo á la firma los decretos siguien tes:

De Guerra uno admitiendo la dimision del general Ortega del cargo de gobernador militar de Granada yotro nombrando para ese puesto al gener ral Nario.

è El Sr. eriodis esione Este ! er que ara po

Añ

MERCHAN

De M

lanca

Mancho

gislat Teles rovinc

nercar niento A col oder l Seg

ra, el ha de exting Esta ha sall tro de varios

Tele in furio Brest y Se tie ado V werte ! adero En M

iniver

En el

ides d

Hasta mporta El Sr. scurs Roblede ctitud arcelo ue rep A es

que s

loma

En la

ocu

Ha h verso rgent En L tribuy ealiza amen -Jui

08 y la os Ing o ó po lones ar co Part

gadai

que co

COT dem an

> Cubas i Obliga Obliga Accion Cambi Bue

arde, na ha Sanid una o nient Des ina c HIZO B

De

Ac mpue

odel o ca unici En e Ira tu iglesa

Las cualidadec desin-

fectantes microbicides

y cicatrizantes que han

COALTAR

SAPONINE

su admisión en los Hospitales de la ciudad de

Paris, lo hacen incomparable para la Higiene

del Tocador, lociones, cuidados intimos,

lociones de las crías, cuidados de la boca á que

purifica, de los cabellos cuya caida detiene, etc.

*El frasco, 2 fr. En las Farmacias.

DESCONFIARSE DE LAS FALSIFICACIONES.

y tábrica de acero del Bidasoa

-CONSEJO DE ADMINISTRACION-

Desde el dia 24 del corriente se pagará en

el Crédito Navarro un dividendo activo de cin-

cuenta pesetas por cada accion de esta Socie-

dad, sobre el culón núm. 5, que se presentara

bajo factura en aquel Establecimiento, y es por

se ha recibido el rico garbanzo de Castilla, del

Barbero

En la barberia de Toribio Ciganda hace falta

Anuncio

Los pueblos de Vidaurreta, Echarri y Ciriza,

anuncian una plaza de guarda de campo con el

ihaber diario de seis reales y la tercera parte de

Las solicitudes se dirigirán al alcalde del

pueblo de Ecnar i acompanada de las certifica-

ciones de buena conducta visadas por el alcal-

de y parroco de su residencia y tener la edad

Hallazgo

El que hubiese perdido una bolsa en el tren,

entre Vinafranca y Marchile, conteniendo pa-

pet y monedas, puede dirigirse a Manuel Gar-

cla Sadave, natural de Mendavie, y que vive

Nodriza

Hay una de veinte anos de edad y un mes

de leche que desea criar en casa de los padres

de la criatura. Zapateria 22 Farmacia, darán

Prèstamo

Se hará de 15.000 pesetas á la persona que

ofrezca las garantias necesarias. Entenderse

con el Procurador don Fernando Velasco, Ro-

son les cohetes musicales marca El Globo, Los

pedidas á Justo Gortari, Chapiteta, 3, Pam-

Santo Domingo 55-1.º en Pampiona.

Echarri 19 de Febrero de 1900.-El alcelde.

Robo á 11, 25 y 28 Lesetas, Tambien hay una

propio cosechero, à los precios siguientes:

partida para sembrar a 18 pesetas robo.

Navarreria 35, piso 5.°

un dependiente, Estaleta, 74.

as denuncias.

de 25 a 45 anus.

osé Urdanoz.

razon.

zaiejo 4 Pampiona.

Pampiona 21 de Febrero de 1900.—El Pre-

Cuaresma

4-1 p

el ejercicio de 1900.

sidente, F. Roncai.

Pamplona.

valide al

ACADOR

LE BEUF

De Marina la concesion de la cruz lanca del Mérito Naval al ordenador janchon y otros decretos de poca mportancia.

aNo hay arregio?

El Sr. Silvela ha manifestado á los eriodistas que las Cortes celebraran esiones en los dias del Carnaval. Este anuncio parece dar á entener que no hay formula de avenencia ara poner fin inmediatamente á la gislatura.

Descarriamiento

Telegrafían de Leon que en aquella rovincia ha descarrilado un tren de nercancías, siendo la causa el hundiniento de un trozo de la via. A consecuencia de este accidente os trenes están detenidos, por no joder pasar de dicho punto.

Incendies

Segun nuevos despachos de Zamora, el incendio ocurrido en Guarrate ha destruido 78 edificios.

El incendio de Ataquines ha sido extinguido por completo.

Esta mañana, como ayer anuncié, ha salido para dicho pueblo el ministro de la Gobernacion, yendo con él varios periodistas.

Temporal

Telegramas de Paris dan cuenta de un furioso temporal en las costas de Brest y Nantes.

Se tiene noticia de que han naufraado varias lanchas, y se teme por la werte de otras que faltan y cuyo paadero se ignora.

Fabrica de doctoras

En Moscow se ha inaugurado una iniversidad para mujeres. En ella solo se cursarán las faculides de Medicina y Ciencias.

Congreso

Hasta ahora no ha ocurrido en la sesion de esta Cámara otra cosa de moortancia que la continuacion del debate sobre el catalanismo.

El Sr. Sallarés ha contestado al iscurso que ayer pronunció Romero

El diputado catalán ha defendido la ctitud de sus paisanos y al obispo de larcelona, lamentando las censuras ue repetidamente formula Romero. A esto ha seguido un incidente en que se ha discutido si el catalan es loma, lengua ó dialecto.

Senado

En la alta Cámara nada interesante ocurrido.

Ha habido varias preguntas sobre versos asuntos y se ha declarado rgente el acta parcial de Barcelona.

Guerra de Africa

En Londres, segun telegrafían, se ribuye excasa importancia al copo, alizado por los boers, de un desta-

amento inglés. -Junto al rio Modder los boers se oderaron de un conwoy inglés de O carros de provisiones y muchas uniciones.

En el combate que para esta capra tuvieron los boers con la fuerza iglesa que custodiaba el convoy, la itad de los ingleses quedaron muerosyla otra mitad heridos o prisio-

--El general boer Krouje, á quien is ingleses daban ya como prisioneo ó poco menos, abandonó las posilones de Magenfonteni, para no traar combate en ellas.

Parte de la fuerza de Kronje se brió paso á través de la línea inglea; el resto fué atacado por una brigada inglesa, pero ocupó posiciones, que conserva.

Bolsa de Madrid

COTIZACION OFICIAL COMPARADA Dia 20, Dia 21

lond.			CORPORATION AND ADDRESS OF		ı
dem id. id for ice	h	nt.	7045	70 25	I
101 1111 1111	***	130	70'15	70 27	١
dem amand & por 100	8	ct.	00.00	76'90	۱
Oplications are all a por	1	Ю.	77.90	The state of the s	l
Black of a Authorities			10150		١
Libre nue Land (1000).			82 40	and the second s	ı
UBilosal.	4		69 00		l
Ubileasian dei 1 esoro.			103.20		l
acciones del Da Filipinas				87.20	١
In data wanted (18) U.S.	MC	la.	509 50	The second secon	۱
MENTITUDE VAN D WORTOLE			435 00	A CONTRACT OF THE PARTY OF THE	İ
Id. Id. Taris.	90	0.0	A THE STREET AND A STREET AS A	50.0	ı
Id. Id. Londres.			32'72	32 73	ł
Buenos Aires, dia 20	-0	re,	227'30.	N	I
The state of the s					1

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 21 (11 noche).

En el Senado

Despues de lo comunicado esta arde, el conde de Esteban Collantes ha hablado sol re un expediente de Banidad relativo a la supresion de ina o dos direcciones en el estableciniento de Villecta.

Despues de esto el ministro de Maina contestando á una pregunta que lizo el duque de la Roca, ha dicho le Ignora el fun lamento de la notila de que se trata de encargar à los de de la Nervion la construccion de des guardas-costas.

A continuacion se ha discutido el mpuesto sobre exportacion de minecales, combatiéndolo el marqués de a donne Grande, quien ha censurado desproporcion entre el impuesto

relativo al hierro y el que se refiere al cobre.

Le ha contestado el Sr. Allende Salazar, diciendo que por otra parte estan igualados los tributos.

Aprobada la totalidad del proyecto el Sr. Landecho ha presentado una enmienda al artículo l. para que sean iguales los derechos de exportacion en el Norte y en el Sur.

Este pensamiento ha sido apoyado por el Sr. Lopez Parra, á quien ha contestado el Sr. Allende Salazar, defendiendo el artículo.

Al fin este ha quedado aprobado por 35 votos contra 23, pero con la enmienda mencionada.

Apreciaciones

Esta votacion ha sido considerada por algunos como una derrota del gobierno.

Ello es que la cosa se ha hecho muy disimuladamente, pues previendo acaso lo que pudiera ocurrir, un individuo de la comision se ha anticipado á declarar que era cuestion libre, en la que cada cual podía votar como lo tuviera por conveniente.

El resultado es que habrá de constituirse comision mixta de ambas Camaras, pues con la enmienda introducida queda modificado el articulo que fué aprobado en el Congreso.

En el Congreso

Terminado el debate sobre el catalanismo, se ha puesto á discusion el asunto de los tabacos.

El Sr. Rodrigañez ha consumido el primer turno en contra, quien despues de censurar el contrato con la Tabacalera, ha pedido que se autorice el cultivo reglamentado del tabaco.

El segundo turno lo ha consumido el Sr. Maura, quien ha calificado de excesiva la proteccion que se otorga á la Compañía Arrendataria.

El debate ha sido largo, y la sesion ha terminado sin ocurrir incidentes.

De Ataquines

Al llegar el min stro de la Gobernacion en Ataquines, el vecindario ha demostrado su gratitud, dando vivas al rey y la reina.

En la puerta del Ayuntamiento se ha dado de comér á las familias necesitadas.

El aspecto que presenta la poblacion no puede ser más triste: apenas sa ve más que un monton de escombros humeantes.

Se ha constituido una junta para la distribucion de los socorros.

Ha desaparecido el temor de que se reproduzca el incendio.

Noticias diversas

El marqués de Pidal se halla restablecido y ha asistido á la sesion del Congreso.

Villavarde asistirá á la reunion que celebrara mañana la comision de presupuestos.

a ctic lones y ofertas

El Sr. Canalejas ha pedido al Gobierno el indulto de los socialistas de Bilbao; y el marqués de Pidal le ha prometido despachar favorablemente el asunto.

Al mismo ministro ha visitado una comision de alumnos de enseñanza libre, para pedirle la aprobacion de lo propuesto por el marqués de Villaviciosa, sobre libros de texto. El ministro les ha ofrecido satisfa-

Extranjero

cer ese deseo.

Telegrafían de Nueva York que los partidos se disponen para la eleccion presidencial, que va á ser muy renida.

Se ha confirmado el rumor de que las repúblicas Argentina, Perú y Bolivia se han coligado contra Chile.

A buscar la fórmula

El Sr. Villaverde ha cesado en sus gestiones relativas á un arreglo con las minorías respecto de la clausura de las Cortes.

Ahora es Silvela quien va á conferenciar con los jeies de las oposiones para ver si es posible una inteligencia.

Guerra-anglo boer

El generalísimo Roberts ha telegrafiado al ministro de la Guerra pidiendo 49 oficiales, para cubrir bajas.

-- El "Times,, da la noticia de una derrota de los ingleses; 400 de éstos atacaron á los boers, que los rechazaron causándoles 21 bajas entre muertos y heridos.

-- Otro telegrama dice que una columna boer mandada por el coronel Ferreira marcha á situarse enfrente del general Buller.

Lo de Guarreto

El incendio de Guarrete comenzó en el corral de la casa de un jornalero y, favorecido por el viento, se propagó á las contiguas.

Acudió el alcalde de Fuente Sauco con personal y material de incendios; se realizaron esfuerzos herólcos, pero

fueron inútiles. Casi todo el pueblo ha quedado destruido.

Telegramas y Telefonemas

Madrid 21 (11'50 noche).

Lo do Paraiso

Comunican de Sevilla que el señor Montes Sierra ha conferenciado con los comerciantes para constituir allí el partido de union nacional. Probablemente se formará un comité para dirigir los trabajos.

Attima nora No se mataran

Madrid 22 (1 madrugada.)

El Sr. Delgado y el Sr. Barbolla, han designado dos amigos cada uno para que ventilen la cuestion pendiente entre ambos.

Se curan radicalmente con los tan acreditados y economicos carameios pectorales de brea y toiú. De venta únicamente en la Farmacia y Drogueria Viuda de Blasco, Zapateria, 22.— Pampiona.

Banco Vitalicio DE ESPAÑA

COMPAÑIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA Junta de Gobierno

Presidente, Exemo. Sr. Marqués de Comillas. Dera explicaciones y detalles el Delegado en Navarra D. SEBASTIAN GASTEARENA. Plaza del Castillo, 56, Pampiona. 100-12

Ha llegado à esta pobiacion don Marcelino Garcia, profesor de bordado aon pintura en relleve sobre telas, pieles, porceiana, etc. Dicho profesor està à la disposición del público de 10 à 12 de la manana y de 5 à 5 de la tarde, en la fonda La Peria, cuarto núm. 44.

Los trabajos de dicho profesor están expuestos al público en el escaparate de establecimiento de D. Casildo Iriarte, Pozo blanco 24.

Bordadora

Eloisa Martinez, habitante en la calle Dormitaleria, núm. 28, entresuelo, se encarga de hacer toda clase de bordados que se le confien á precios económicos.—Dormitaleria, 28, entresuelo.

Pastillas cloro-boro

POTÁSICAS

Con cocaina y mentol de Pinedo. Recomendadas especialmente para combatir las afecciones de la garganta, boca, fetidez del aliento y de uso necesario à los cantantes, oradores, profesores, etc., etc.

Caja de 50 pastillas, 1'50 pesetas. Al por mayor: Farmacia de Pinedo, C. uz, 10 y Gran Via, 14, Bilbao. En Pampiona, Farmacia dei Sr. Marquina. Pidanse en todas las Farmacias. 50-51

6 pesetas 100 kilgmos.

BARNEDA Y LLONCH

MALLEU.

Estreñimiento

y sus consecuencias, molestia en el vientre,

inspetencia, vahidos, dolores de cabeza, se cu-

ran con los Polvos Regularizadores de Rincon,

premiados en la Exposición universal de Bar-

celona. Su composición es de vegetales tan

sencillos como seguros en su acción tónica, so-

bre los músculos del intestino, metodizando de

tal manera su función, que la hacen en breve

Farmacia: Estufa, 14, Blibao.-Depósito y

venta en Pampiona farmacia de Marquina,

PODEROSO RECONSTITUYENTE,

Antineurasténico por excelencia,

Combate la ANEMIA, CLOROSIS,

LINFATISMO, ESCROFULISMO,

RAQUITISMO, INAPETENCIA.
Facilità la DENTICION. Útil á
EMBARAZADAS Y NODRIZAS, ETC.

FITERO - Navarra

Farmacia de PALACIOS PELLETIER.

De venta en Pampiona farmacias de Mar-

quina, Negrillos, Aguinaga, Iribarreny viuda

ordinaria y regular.

Nueva, 1.

de Blasco.

150-51

mero 2, Pampiona.—Casa de Utray.

Carbon de piedra para cocinas económicas; carbon avellana lavago para fraguas, clases superiores.-Servicio á domiciilo. Carbón vegetal en clase superior; leña de Los pedidos á la calle de Santo Domingo, núencina, haya y robie.

> Cok entrefuerte, grueso y picado. Esta casa no altera los precios en todo el invierno. Dirigirse los pedidos á la calle SAN NICO LAS 7, aimacen.

20-16 p Francisco Rosg Robles y

En traviesas y tablones se comprarán. Dará razen Luciano Roman Cancér, en Zaragoza, y pasamanería de F. Azparren y Ripa canege Manuela Sancho, núm. 45.

Pero se ha recibido nueva remesa, clase superior, en el almacen de UTRA Y. Calle de Santo Domingo, núm. 2.—Se sirve à domicilio.

Francisca Flamarique (a) Media oreja, ofrece su casa de huéspedes en la calle Eslava, número 1, 1.º

En el almacen de Antonio Dominguez, calle de Santo Domingo núm. 19, encontrarán un gran surtido de vinos anejos; en la Alhondiga se vende por bocoyes y en el establecimiento por mayor y menor.

No confundirse, frente al Mercado público. 15-15

No hay que dudar que para camas de hierro y madera y muebles de todas clases, no tiene rival en precios ni en surtido. Espejos cual en ninguna parte.

Fabrica de jergones de cuantas clases son conocidas. LA GRAN BRETAÑA

Dirigirse à Sucesores de R. Querol, Mayor 14.

Nodriza

Venta á plazos y al contado.

Hay una que desea criar en su casa, de 26 años y 15 dias de leche. Informarán eu la cal'e de los Descalzos, núms. 17 y 19, 1.º 3-2 p.

El que quiera comprar plantes de árboles de acacias bravas, de tres años, bien criadas y á proposito para cotos; muy útiles para ganado vacuno, caballar y mu'ar por la abundante cosecha que rinden de algarroba puede dirigirse à Santiago Bretos, en Villafranca de Navarra,

En la Notaria de D. Francisco Santamaria se procederá el dia 25 del corriente á la venta en subasta pública y voluntaria de las fincas siguientes:

to the last of the control of the control of	
Una casa sita en la calle Nueva núm. 5, valorada pericialmente en 21.863	
pesetas, se vende en	9.500
sada en 3.795, en	1.900
Otra en la calle de San Juan, núme- ro 9, tasada en 1.988, en	1.000
Otra en la calle de Tejedores, núme- ro 19, tasada en 1.314, en	650
Una fábrica de acelte y aguardiente, tasada en 6.520, en	3.250
Un corral en las afueras tasado en 5.440, en.	1.700
Una huerta propia para edificar, ta- sada en 4.956, en.	3.000
Total	21.000
William Iour	8-6

Se hace de un aimacen de calzado, papel y objetos de escritorio.

Calle de San Nicolás, núm. 13.

Venta

ción de Almandoz, valle de Baztan. Están inscriptas en el Registro de la Propiedad y libres

Dei precio y condiciones de la venta se enterara en la Notaria del Licenciado don Juan Miguel Astiz, Martires de Cirauqui, número 1, 2.º Pampiona.

Sociedad anonima

"Conducción de Aguas de Arteta,,

En virtud de lo acordado en la Junta gene ral ordinaria, ce ebrada el dia 28 de Enero último, el Consejo de Administración de dicha Sociedad, participa a los senores accionistas. que desde el dia 22 del corriente mes se satisfara en sus oficinas, de nueve de la manana á una de la tarde, el dividendo activo corres-

Pampiona 19 de Febrero de 1900.-El Presidente del Consejo de Administración, Mau-20 22 ro Ibañez.

oomerc10

O PARTICULARES

Un joven bien impuesto en partida doble, cálculos mercantiles, letra inglesa y redondilia, y que dispone de algunas horas, desea

don Eduardo Lopez, Pozo Bianco, núm. 5, piso mtjd. 3-2

Vinos

Siempre los mejores de Navarra, Aragón (secos y dulces) y el sin par Valdepeñas clarete, blanco pálido y blanco dorado, se encuentran

á las Escuelas. A quien no pueda o no quiera molestarse visitando el Establecimiento se le remitirán mues tras à domicilio con soio avisario. Esta es la mejor manera de saber lo que se compra. Venta por mayor y menor embotenado y sin

Nota. En el mismo Establecimiento se expenden vinos rancios de Camilo Castilla, de Corella, moscatel finisimo y licores de todas clases 8-7 (a) Vinos generosos, etc.

de oliva

SUPERIORES

lámparas.

Correspondencia, AGAPITO PERALTA .-San Miguel, 22, Pamplona, 15—15 (a)

Cordonería

31-Calle de Zapateria-31

En esta casa se hacen flecos, borlas y alzapanos para sillerias y cortinajes de habitaclones, así como toda ciase de cordones y borlas

En la misma casa hay de venta flecos y alzapaños en variados colores y combinaciones apropósito para telas de yute.

Se arrienda

toria Militar en la planta baja de la casa número 15 del Paseo de Valencia, antigua casa del Colegio San Luis. Informarán Navarreria, 37, pral.

Por no poderla atender su dueno se traspala antigua y acreditada Posada la «Baztanesa.» Darán razon en el almacen de camas «La Industrial», Mercaderes, 23.

Vapores-correca

para Montevideo y Buenos-Aires. Cen salidas de los puertos de Pasajes, Barcelona y Burdeos. Para cargas, comisiones y giros dirigirse à Domingo Apezteguia plana del Castillo, 38, 2.º Pamplona. Casa en Buenes Aires, catle de Lima, núm. 66f

Cohetes marca El Globo

faccion los perfeccionados cohetes marca El Globo, por su gran precision en el silbato, detonaciones y ascension. A cada docena acompahe un disparador y mecha para cebailos. Los pedi los á Justo Gorteri, Chapitela. 3, Pamp!ona. dj 15-10

Pesetas.

Liquidación

Se hallan de venta varias fincas en jurisdic-

pondientes al ejercicio ústimo.

ocuparias en escritorio. Para informes al profesor de Contabilidad

en el almacen denominado La Bodega. Calles de San Anton núm. 48 y Nueva frente

embotellar. Precios muy arreglados.

De Aragón y Andalucia aceite especial para

Vino garantizado para consagrar.

para distintas aplicaciones.

los locales que ocupó la Academia Prepara-

Buen negocio

Recomendamos al público con toda sat's-

Casas en venta

«La Actividad», Taconera, 18, tiene variase dentro y fuera de la capital. Pidanse detalles á la Direccion.

EN PERALTA

Abonos minerales. EL PROGRESO AGRICULTURAL

Dirección: Muro de las Escuelas. LOGRONO

La infrascrita casa de comercio ENVIA GRATIS Y FRANCO EL PROS-PECTO OFIGIAL DE LA GRANDE LOTERIA DE DINERO.

La Loteria de dinero, bien importante, autorizada por el alto Gobierno de Hamburgo y garantizada por la Hicienda Púb'ica del Estado, contiene 118.000 BILLETES, de los cua'es 59.180 DEBEN obtener premios con toda seguridad. Todo el capital incl. 58.820 billetes gratuitos, importa

Marcos 11,704,525 aproximadamente Pesetas

La instalación favorable de esta lotería está arreg'ala de tal manera que todos los 59.180 premios arriba indicados hallarán seguramente su decisión en 7 clases sucesivas.

El PREMIO MAYOR en ésta Lotería puede ascender en caso más afortunado á

MARCOS 500,000

é sean aproximadamente Pesetas

750,000

especialmente existen premios como:

Marcos: 300.000, 200.000, 100.000, 75.000, 70.000. 65.000, 60.000, 55.000, 50.000, 40.000, 30.000, 20.000, etc., etc.

El Premio de la 1.ª clase es de Marcos 50.000, asciende en la 2.ª clase à Marcos 55.000, en la 3.ª clase á Marcos 60.000, en la 4.ª clase á Marcos 95.000 en la 5.ª clase á Marcos 70.000, en la 6.ª clase á Marcos 75.000, y en la 7.ª clase en caso más afortunado puede importar eventualmente Marcos 500.000, especialmente hay premios como: Marcos 300.000, 200.000, 100.000, etc., etc.

Se recomienda á toda persona que desea tentar la fortuna, sin gastos excesivos, que pida antes á nosotros EL PROSPECTO OFICIAL, conteniendo todos los pormenores de la Loteria.

VALEENTIM Y

Koenigstrasse 36. adata an anternama HAMBURGO (Alemania)

Despachamos sin la menor pérdi la de tiempo todos los PROSPECTOS OFICIALES que se pidan y basta que se nos exprese el deseo por medio de UNA TARJETA POSTAL INTERNACIONAL.

VITICULTURA NUEVA

MANANCE HIBRIDOS PROLUCTORES DIRECTOS

resistentes à la FILOXERA y a las enfermedades criptogamicas sin necesidad de injertarlos ni tratamiento alguno

E. PLANTON DE LOS CARMELITAS, Rupestris fructifero por hibridacion, el mas poderoso productor conceido (40 khos de uvas por cada pie de 4 anos) obtenidos por los Sres. Destruel y Coste de Figeac (Francia); puede piantarse en todos los terrenos.

RUPESTRIS LACOSTE, fructifero por hibridación, de rendimiento extraordinario. Muy notable por su adaptación en todos los terrenos, y particularmente en los calcareos.

El KUPESTRI LACOSTE se desarrolla y fructifica perfectamente sin debilidad con 70 y hasta con 80 por 100 sulfato de cal, donde mueren de anemia los mejores úpos de cepas americanas.

Vino alcoholizado, de hermoso color y buen

Estas cepas son más rústicas que las Riparias y que et Rupestri Lot. (Estudios de los nuevos hibridos productores directos por M. J. de Bouttes.)

No necesitan injertarias, sulfatarias ni azufrarias.

Premiados con Medatta de Plata: Ferla-Concurso Agricola, Barcelona, 1898.

Gran Diploma de konor: Grenoble, 5 de Octubre 4897.

Medulia de Plata Gran Módulo: por la Sociedad Francesa de Viticuitura y Ampeiografia (Congreso Ampelogratico). Tolouse, Septiem

bre 1897.

Diploma Medalla de Oro: Concurso, general Agricoia, Paris 1898.

& Se enviarán gratuitamente, noticias contemendo ampilos datos sobre cada una de las diversas clases, rigurosamente seleccionadas y cuitivadas en nuestros grandes campos de experiencia en Guraedeu cerca de BARCELONA.

Dirigir toda la correspondencia à la

SOCIEDAD VITICOLA

para facilitar la reconstitución de los vinedos por tos nuevos hibridos productores directos

32, TANTARANTANA, 32-BARCELONA ó al agente general para la provincia de Navarra don Manuel Erro y Ercha, Estafeta, 66, Pampiona.

NOTA .- La Sociedad Viticola tiene concedida la venta exclusiva en España y Portugal. Los compradores no deben aceptar como piantas autenticas mas que las recibiran directa-

mente, con embalaje piomado con la marca Sociedad Viticota. No hay ningun depósito.

r idase: «La Viticultura nueva-o los nuevos hibridos productores directos resistentes a las enfermedades destructoras de la vina. >-Obra con granados.-Precio, una peseta.

RUBINAT-LLORACH

AGUA DE

purgante, recomendada por todos los Centros médicos de Europa y América. Empléase con efi-cacia en las enfermedades siguientes: Constipacion pertinaz de vientre, infartos crónicos de hi-gado y bazo, obstrucciones viscerales, desórdenes funcionales del estómago é intestinos, calenturas biliosas, depósitos biliosos, calenturas tifoideas, congestiones cerebrales, afecciones herpeticas, fiebre amarilla, escrófulas, obesidad (gordura), pudiéndose considerar el AGUA RUBINAT como el rey de los purgantes inofensivos.

Como garantia de legitimidad, exijase en cada frasco la firma del Dr. Llorach. EN PAMPLONA: Farmacia de D. Agustin Blasco, y Farmacia-Drogueria de Marquina, y en todas las principales Farmacias y Droguerias. Administracion; Cortes, 276, entresuelo.

Campos Eliseos de Lerida Director-propietario: D. FRANCISCO VIDAL Y CODINA

Cultivos en grande escala para la exportación ARBOLES FRUTALES de todas clases, los más superiores y nuevos que en España se conocen.—ARBOLES MADERABLES de paseo y adorno.—PLANTAS DE ARDINERIA.—Todo cultivado con esmero y á precios sumamente ecouómicos.

Grandes existencias de estacas, barbados é ingertos de las especies y variedades má acreditadas por su resistencia á la filoxera y á la clorosis.

Con las plantas que esta casa ofrece, puede verificarse la reconstitución con todas las seguridades de éxito en cualquiera de los terrenos y zonas donde la vid lurupea se cultiva.—SEMILLAS de todas clases de flores, hortalizas y torrajeras, de absoluta con-

CEREALES DE GRAN RENDIMIENTO

TRIGO RIETTI,--AVENA DE HUNGRIA.--Precios por correspondencia. Se enviaran los Catalogos especiales de precios corrientes de este ano, gratis por el correo á



Vides

Director

americanas FRANCISSO CASELLAS

propietairo

de la Vitícola Catalana. -Acequia, 9-

BARCELONA

OFRECE BARBADOS SUPERIORES

500.000 Rupestris Lotiá 55 pesetas mil. 50.000 Rupestris Guiraud á 40 pesetas mil. 25.000 Solonis Gigante á 40 pesetas mil. Estaquillas Lot de 55 á 45 c₁m á 15 pesetas

Id. Aramón ⋈ Rup. G. 'núm. 11. de 55 á 45 cm á 15 pesetas mil á á 20 pesetas mil las de

AUTENTICIDAD GARANTIDA Dirigir los pedidos al mismo propletarlo -45

Si las esquelas de defunción han de publicarse en la plana 1.º de EL ECO DE NAVARRA, conviene que el encargo se dé antes de las tres de la tarde.

Para la plana 3.º se admiten hasta las cuatro de la madrugada.

SERVICIOS de la Compañia Trasatántica

de Barcelona A partir del mes de Diciembre quedarán or-

ganizados en la siguiente forma: Dos expediciones mensuales à Cuba y Méjico, una dei Norte y otra dei Mediterraneo.

Una expedición mensual à Centro America. Una expedicion mensual al Rio de la Plata. Una expedicion mensual al Brrsil con proongación al Pacifico.

Trece expediciones anuales à Fidpinas. Una expedición mensual a Canarias. Seis expediciones anuales a Fernando Poo.

156 expediciones anuales entre Cadiz y Tanger con prolongación a Algeciras y Gibraltar. Las techas y escalas se anunciarán oportunamente.

Para más informes, acúdase á los Agentes de la Compania. En Pamplona al Agente Ricardo Samaniego

plaza del Castillo número 12, y en Tafalla al Sub-agente José Rech.

Simientes de las que mejor resultado vienen dando desde hace 22 años, de las que se dan paquetes desde dos reales en adeiante y se mandan por el correo enviando su importe en sellos, solo las hortalizas,

Remolacha de azucar Alcachofa. Apio. Berengena Berza de 6 clases. Borraja. Brocuil, 4 clases. Cardo. Cebolla.

Coliflor o pella.

Escarola.

Espinacas. Guisantes de 6 clases Lechuga. Melon. Puerro. Pereill. Pimientos. Repenos. Sanula. l'omates.

Zanahoria.

Forrajeras: Remolacha, Allafa, Trébol, Esparceta, Nabo y Remolacha de azúcar. Al por mayor se hace rebaja.

ESTEBAN ROUZAT.—Pamplona. Casa del Optico.—Calle Chapitela. número 21

DOCTOR MOARLES

Si quereis economizar dinero, trabajo y tiempo que os duren más las ropas y tenerlas limplas y blamquisimas, sin sacarlas de casa librandolas de todo contagio, colocarlas siempre con la más desinfectante y preciosa lejia liqui-da, marca registrada LA CRUZ ROJA. En los pocos pueblos que todavia no esté de venta se dará la exclusiva, media te referencias, á un colo expendedor. Dirigirse á Matias Jimeno Cerdan, 24, Zaragoza, Colco punto de venta Precio 2 reales litro; at , or mayor gran rebaja Se dan prospectos,





la Anemia, la Pobreza de la Sangre, la Opilacion, la Escrófula, etc.

Exijase el Producto verdadero con la firma BLANCARD y las señas 40, Rue Bonaparte, en Paris. Precio : Plideras, 4fr. y 2fr. 25; JARABE, 3fr. NO MAS VEL



EN TODAS LAS FARMACIAS Y PERFUNERA BORRELL HNOS., Asalto, 52, Barcolon MA REMITES POR CORRED CERTIFICADO ASTICIPATOS & PUAL

VITICULTORES

El gran Establecimiento de Viticultura denominado:

CENTRO VITICOLA DEL PANADÈS Está conc'uyendo la poda de sus grandes campos de pies-madres y las cantidade siasm

últimos precios de las estacas que le quedan disponibles en 15 de Febrero son la del pr 1.800.000 de 55 á 60 centimetros de Rupestris Lot à 10 pesets : ingles 600.000 × 40 × 50 475.000 > 55 > 60 6 mm. (injertables) 350.000 > 55 > 60 Aramon × Rupestris núm. 1 > 20 140.000 > 40 > 50 165.000 > 55 > 60 Rupestris Guiraud > 6 225,000 > 60 > 65 Riparia Gioria 60.000 > 60 > 65 6 mm. (Injertab es) 130.000 > 55 > 60 Riparia X Rupest, is núm. 10144 > 25 40.000 > 55 > 60

» 6 mm. (injertables) Las demas variedades están ya completamente agotadas. En barbados é injertos quedan ya pocas existencias y los que tengan aún de proveerse, un todos nos dirijan sus enca. gos inmediatamente.

Para informes, pedidos y noticias dirigirse al Director Propietario

VILLAFRANCA DEL PANADES (BARCELONA) Para los que descen hacer viveros, y tomen cautidades de cien mil por arriba precios espe nomb

Sociedad General de Transportes marítimos á vapo pios y

DE MARSELLA SERVICIOS DEL MES DE FEBRERO DE 1900 LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrán de Barcelona directamente para Montevideo y Buenos-Aires los magnificos y rápida vapores franceses:

el dia 11 de Febrero el vapor ESPAGNE el dia 21 de Febrero el vapor FRANCE LINEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA Saldrá de Barcelona el dia 27 de Febrero directamente para Rio Janeiro, el magnifico y re UU plde vaper frances BRETAGNE

Neta. Se admiten pasajeres para Santiago de Chile y Valparaiso en combinación confem-Consignatarios en Barcelona, Ripol y Compania, Plaza de Palacio-Barcelona. En Pampiona don Ricardo Samanlego, Plaza del Castillo número 12.

> Ninguna VINO * ELIXIR * JARABE * GRAGEAS Y HEMOGLOBINA GRANULADA

De venta en la Farmacia de don Valentin Marquina, calle de Bolserías, núm. 8 v Nueva I. v en todas las Farmacias de la capital.



SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA Capital y reservas: 30.000.000

Director gerente: D. Fernando de Delas, exciputado a Contes Abogado y Propietario Siniestros pagados hasta 31 de Diciembre de 1896:

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896 550.741.81800

Esta gran compania que tiene asegurados en 31 de Diciembre de 1896 550.741.54500 des más participacion en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de tapositos, única en su clase sostenida con fondos espanoles, con su capital social integro y lueries el seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy aventajosamente conocida por el reparto anual el seguro de San Francisco, núm. 5 principal y la comisión principal de Nava de Pampiona, Plaza del Castillo, núm. 36, 3. donde se admiten seguros, á prima fija.—El comisional principal Sebastian Gastearena y Equaquisa.

Dece

darse

les di

que h

Corte Graci Ilo, et Trient

muc

neros